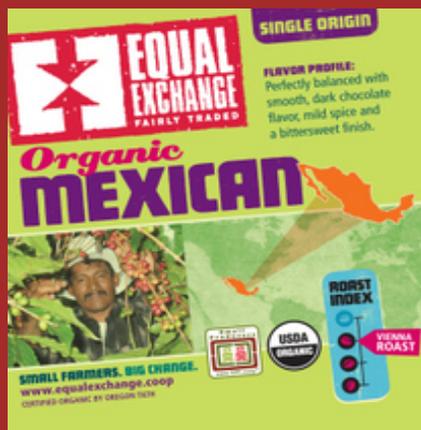


Noti-SPP 11

23 - 08 - 2013

Petits Producteurs
en Construction d'un Monde
Juste y Solidaire

Version française



Dans ce numéro

Le SPP, on en parle...
Nouveaux membres de la famille SPP
Nouvelles de FUNDEPPO
Nouvelles des régions
Nouvelles des Coopératives SPP
Notes diverses
¿Saviez-vous?

Le SPP, on en parle...

Phyllis Robinson, Directrice de l'éducation et des campagnes d'Equal Exchange a Boston, EU, parle du SPP dans un [article du Blog d'Exqual Exchange](#) : "Alors que le SPP est un petit logo , le vrai symbolisme derrière ce nouveau logo de commerce équitable est tout sauf petit. Cette étape audacieuse reflète le fait qu'aujourd'hui, les personnes pour qui le mouvement de commerce équitable s'est construit joue un rôle de premier plan dans la construction de leur propre destin. L'impact potentiel de ce nouveau système sur les petits



agriculteurs, les coopératives, et le mouvement du commerce équitable peut être en réalité très profond." [en savoir plus](#)

Phyllis
Robinson

Nouveaux membres de la famille SPP

Une fois de plus dans ce bulletin, nous sommes heureux de vous annoncer que deux organisations ont obtenu leur certification et font donc partie de la famille SPP.

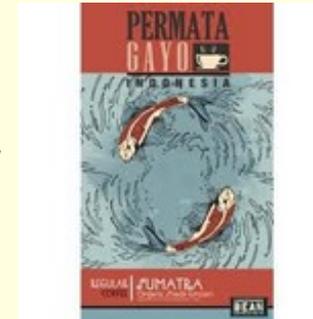
L'[Association des producteurs de café Mountain Coffee](#), ("Asociación de Productores de Cafés Especiales Mountain Coffee") représente la septième coopérative productrice de café du Pérou qui rejoint la famille SPP (elle englobe 7 organisations péruviennes). *Félicitations!*

Nous célébrons la remise du certificat à l'organisation SPP "Koperasi Permata Gayo Coffee Co-operative du district Meriah Benerqui" qui compte plus de 3000 petits producteurs au sein de la province d'Aceh au nord de Sumatra, en Indonésie. C'est la première organisation asiatique de petits producteurs qui obtient son certificat SPP, via l'organisme de certification Certimex, un moment historique pour le Symbole! *Félicitations!*

Nous profitons de cette occasion pour remercier l'intérêt de la coopérative et les grands efforts de Café Santropol, au Canada et Certimex, au Mexique, qui ont rendu cela possible.

Nous espérons une commercialisation rapide du café Permato Gayo labélisé SPP, en effet, la coopérative vient de traverser une période très difficile après le passage d'un tremblement de terre dévastateur qui a frappé la plupart des familles affiliées à la coopérative. Si vous souhaitez contacter l'organisation, merci d'écrire à : gayopermata@yahoo.co.id

Nous constatons que l'intérêt pour le SPP continue de



croître puisqu'il compte actuellement 47 organisations certifiées et 5 en cours de certification. Se trouvent parmi les organisations en processus de certification: **CECOVASA** du Pérou, la **Montagne Verte** (Montaña Verde) de Bolivie, toutes deux productrices de café. **COOPROCA** du Nicaragua, producteur de panela, **La ARROYENSE** du Paraguay, producteur de sucre et **UROCAL** d'Équateur, producteur de fruits et de cacao. Il est gratifiant pour nous de constater que les produits certifiés SPP sont de plus en plus variés.

Si votre organisation ou entreprise est intéressée par la certification ou l'inscription au sein du SPP, nous vous rappelons qu'en mai dernier a été approuvé et publié une nouvelle option de certification appelée « Procédure documentaire simplifiée ». L'objectif est de faciliter la première certification aux producteurs possédant déjà une certification de commerce équitable reconnu par FUNDEPPO. N'oubliez pas de poser vos questions sur cette option à l'un de nos organismes de certification autorisés.

Mountain Coffee



Nouvelles de FUNDEPPO

Dans les prochains mois, plusieurs réunions importantes se tiendront avec les organismes décisionnels du SPP afin de débiter l'examen du Plan stratégique et les relations du SPP avec le mouvement du commerce équitable. Nous serons en contact avec les différents membres de la famille du SPP et nous sommes toujours ouverts à vos contributions. info@spp.coop

Le 16 Août a eu lieu la session du Comité des règles et procédures. Le Conseil d'Administration revisera et ratifiera les résultats. Il s'agit principalement de revoir la définition d'organisation de petits producteurs dans la norme générale. *Restez à l'écoute!*

Convocation

FUNDEPPO est à la recherche d'une personne pour travailler au sein de son pôle communication. Pour en savoir plus, téléchargez la [description du poste](#). Nous cherchons une personne spécialisée en communication et marketing, motivée, ayant un excellent niveau d'espagnol et d'anglais (français et portugais serait un plus)

¿Saviez-vous?

Le Fond institutionnel de l'image corporative SPP (à voir sur notre page www.spp.coop et dans nos nombreux matériaux SPP) représente des figures graphiques de cultures anciennes de l'Amérique latine et les Caraïbes et en Afrique et en Asie.

Nouvelles des régions

Les 30 et 31 Juillet derniers, la Coordinatrice guatémaltèque de petits producteurs de commerce équitable a tenu sa réunion annuelle avec ses filiales, au sein de laquelle a eu lieu l'élection des dirigeants et des organes de surveillance pour la période 2013-2016. Mr. Baltazar Francisco, fidèle ami du SPP, a été nommé comme nouveau président.



Nouvelles des Coopératives du SPP

COPROBICH - CORPORATION DE PRODUCTEURS ET COMMERCANTS ORGANIQUES BIO TAITA CHIMBORAZO

En 1998, l'Ecole Radiophonique Populaire d'Equateur a développé l'idée de commercialiser du quinoa biologique afin d'améliorer la situation des familles chimboracenses qui ont défendu les sémences, la santé, l'environnement, la production et l'organisation de leurs communautés.

La coopérative **COPROBICH** s'est fondée en 2003 et compte plus de 52 communautés dans les cantons de Guamote, Colta et Riobamba. La coopérative compte actuellement 650 membres légalement enregistrés au sein du Ministère de l'Agriculture, de l'élevage, l'aquaculture et de la pêche. La superficie moyenne des exploitations est de 0,6 ha, propre aux petits producteurs.

L'organisation possède son propre Conseil : président, vice-président, secrétaire adjoint, secrétaire et trésorier, auxquels s'ajoute la Commission de Vigilance composée du président, vice-président, secrétaire et



membre, chargés de la surveillance du Conseil. Ils se réunissent tous les mois et tous les trois ans a lieu de changement du Conseil.

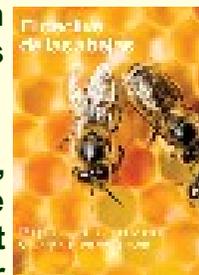
"Notre produit principal est le Quinoa biologique de la plus haute qualité, exempt de substances chimiques afin de préserver la santé des producteurs, consommateurs et l'environnement. Si nous vendons nos produits selon les prix du symbole de petits producteurs, cela nous permet d'avoir une vie digne pour nos partenaires à travers l'amélioration des revenus et via des projets de développement afin de protéger et conserver les sols, donc le développement économique des familles COPROBICH. Nous offrons une qualité 100% bio produite par de petits agriculteurs et les consommateurs nous rendent une meilleure qualité de vie".



Notes diverses

Cette [note de l'Unité Scientifique de Greenpeace](#) nous rappelle que beaucoup de nos aliments dépendent fortement de la pollinisation naturelle, un service essentiel que les abeilles et les autres pollinisateurs fournissent à l'écosystème.

Il a été démontré à plusieurs reprises que l'agriculture biologique, cultivée par les petits agriculteurs, permet le maintien d'une grande biodiversité, sans utilisation de pesticides ou d'engrais chimiques, et stimule l'abondance et la richesse des pollinisateurs. Qui à son tour favorise la pollinisation des cultures et le rendement.



Saviez-vous?

Pensez-vous réduire l'empreinte carbone en achetant des produits importés issus du commerce équitable plutôt que d'acheter des

produits industriels locaux? La réponse est OUI! Dans [cet article](#) publié dans le blog El País, Marco Coscione nous rappelle que l'impact environnemental ne se mesure pas seulement par le transport mais également par le mode de production d'un produit. Or, il s'avère que le sucre issu d'un procédé organique inscrit dans le commerce équitable a un moindre impact environnemental que du sucre industriel vendu localement. *Pourquoi?* La chaleur et l'électricité utilisées dans le milieu industriel sont issues d'énergies fossiles alors que pour la production organique, les énergies sont issues des déchets de cannes à sucre et aucun fertilisant ou pesticide n'est utilisé.



Marco
Coscione

Petits Producteurs en Construction d'un Monde Juste y Solidaire

Pour plus d'information : info@spp.coop



@SimboloPP

www.spp.coop

SimboloPP



[¿Interesante? Comparta este email en redes sociales](#)

[Reenviar este email a un amigo](#)

[Haga click aquí para ver este email en su navegador](#)

www.SPP.coop

[Cancelar Suscripción / Cambiar Perfil](#)

